**Phaåm 21: DIEÃN DÖÕ KHOÂNG**

Ñöùc Phaät baûo Tu-boà-ñeà:

–Nhö lôøi oâng noùi thì thöøa vaø khoâng bình ñaúng. Ñuùng theá, ñuùng theá! Quaû ñuùng nhö lôøi aáy. Thöøa vôùi khoâng bình ñaúng. Thí nhö hö khoâng, chaúng theå tính bieát soá daëm ôû phöông Ñoâng, phöông Nam, phöông Taây, phöông Baéc, boán goùc, treân, döôùi, cuõng chaúng theå bieát, khoâng xa, khoâng gaàn, khoâng coù giôùi haïn. Trí tueä cuûa Nhö Lai cuõng vaäy, chaúng theå cuøng taän taùm phöông, treân döôùi, khoâng coù giôùi haïn, khoâng coù xa gaàn, trí tueä chaúng theå cuøng taän. Ví nhö hö khoâng khoâng daøi, khoâng ngaén, khoâng coù goùc caïnh, khoâng taêng khoâng giaûm, trí tueä cuûa Nhö Lai cuõng nhö theá, khoâng daøi, khoâng ngaén, chaúng troøn, chaúng vuoâng, chaúng taêng, chaúng giaûm.

Laïi nöõa, naøy Tu-boà-ñeà! Ví nhö hö khoâng khoâng coù quaù khöù, vò lai, hieän taïi. Thöøa cuõng nhö vaäy, khoâng coù quaù khöù, vò lai, hieän taïi.

Laïi nöõa, naøy Tu-boà-ñeà! Ví nhö hö khoâng khoâng theå taêng, khoâng theå giaûm, thöøa cuõng nhö vaäy, chaúng taêng, chaúng giaûm. Cho neân noùi thöøa cuøng vôùi khoâng bình ñaúng.

Laïi nöõa, Tu-boà-ñeà! Ví nhö hö khoâng khoâng coù traàn lao, khoâng coù saân haän, khoâng coù taêng, cuõng khoâng coù giaûm, cuõng khoâng choã truï, cuõng chaúng phaûi khoâng truï, cuõng khoâng choã nghó, thöøa cuõng nhö vaäy. Cho neân noùi thöøa cuøng vôùi khoâng bình ñaúng.

Laïi nöõa, naøy Tu-boà-ñeà! Ví nhö hö khoâng khoâng coù thieän aùc, khoâng coù ngoân töø, cuõng chaúng phaûi khoâng ngoân töø, thí nhö hö khoâng khoâng thaáy, khoâng nghe, khoâng nghó, khoâng bieát, thöøa cuõng nhö vaäy. Vì vaäy, noùi thöøa cuøng hö khoâng bình ñaúng.

Laïi nöõa, naøy Tu-boà-ñeà! Ví nhö hö khoâng cuõng khoâng coù khaùc, cuõng chaúng phaûi khoâng khaùc, cuõng khoâng choã ñoaïn, cuõng khoâng choã tröø, cuõng khoâng choã chöùng ñaéc, thöøa cuõng nhö vaäy.

Laïi nöõa, naøy Tu-boà-ñeà! Ví nhö hö khoâng khoâng coù phaùp duïc, chaúng lìa phaùp duïc, khoâng coù phaùp saân haän, chaúng lìa phaùp saân haän, khoâng coù phaùp ngu si, chaúng lìa phaùp ngu si, thöøa cuõng nhö vaäy.

Laïi nöõa, naøy Tu-boà-ñeà! Ví nhö hö khoâng chaúng cuøng coõi Duïc phoái hôïp, chaúng cuøng coõi Saéc, coõi Voâ saéc phoái hôïp, cuõng chaúng lìa ba coõi, thöøa cuõng nhö vaäy.

Laïi nöõa, Tu-boà-ñeà! Ví nhö hö khoâng khoâng coù phaùt yù ban ñaàu töø truï thöù nhaát, thöøa cuõng nhö vaäy, khoâng coù möôøi truï.

Laïi nöõa, naøy Tu-boà-ñeà! Ví nhö hö khoâng khoâng coù thanh, tröôïc, khoâng choã quaùn thaáy, khoâng coù xöù sôû, khoâng coù ñòa chuûng taùnh, khoâng coù ñòa Baùt ñaúng, khoâng coù ñòa Thò hieän, khoâng coù ñòa Ngaõ sôû, khoâng coù ñòa Sôû duïc, khoâng coù ñòa Sôû taùc baát taùc, thöøa cuõng nhö vaäy.

Laïi nöõa, Tu-boà-ñeà! Ví nhö hö khoâng, khoâng coù quaû Tu-ñaø-hoaøn, khoâng coù quaû Tö- ñaø-haøm, khoâng coù quaû A-na-haøm, khoâng coù quaû A-la-haùn, thöøa cuõng nhö vaäy.

Laïi nöõa, naøy Tu-boà-ñeà! Thí nhö hö khoâng, khoâng coù ñòa Thanh vaên, khoâng coù ñòa Bích-chi-phaät, khoâng coù ñòa Chaùnh ñaúng giaùc, thöøa cuõng nhö vaäy.

Laïi nöõa, naøy Tu-boà-ñeà! Ví nhö hö khoâng, khoâng coù hình daïng, cuõng chaúng phaûi khoâng hình, cuõng khoâng coù thaáy, cuõng chaúng phaûi khoâng thaáy, khoâng nhaän khoâng xaû, khoâng hôïp khoâng tan, thöøa cuõng nhö vaäy.

Laïi nöõa, naøy Tu-boà-ñeà! Ví nhö hö khoâng, khoâng coù thöôøng, cuõng chaúng phaûi khoâng thöôøng, khoâng khoå, khoâng vui, khoâng ngaõ, chaúng ngaõ, thöøa cuõng nhö vaäy.

Laïi nöõa, naøy Tu-boà-ñeà! Ví nhö hö khoâng, khoâng coù khoâng, cuõng khoâng coù chaúng

phaûi khoâng, khoâng coù khaùc khoâng, cuõng coù töôùng, cuõng chaúng phaûi khoâng töôùng, cuõng khoâng coù nguyeän, cuõng chaúng phaûi khoâng nguyeän, thöøa cuõng nhö vaäy. Cho neân noùi thöøa cuøng khoâng bình ñaúng.

Laïi nöõa, naøy Tu-boà-ñeà! Ví nhö hö khoâng, khoâng coù vaéng laëng, cuõng chaúng phaûi khoâng vaéng laëng, khoâng coù buoàn, cuõng chaúng phaûi khoâng buoàn, thöøa cuõng nhö vaäy.

Laïi nöõa, naøy Tu-boà-ñeà! Ví nhö hö khoâng, khoâng coù aùnh saùng, cuõng khoâng coù boùng toái, thöøa cuõng nhö vaäy.

Laïi nöõa, naøy Tu-boà-ñeà! Ví nhö hö khoâng, khoâng choã ñaït ñeán, cuõng chaúng phaûi khoâng ñaït, thöøa cuõng nhö vaäy. Vì vaäy neân noùi thöøa cuøng vôùi khoâng bình ñaúng.

Laïi nöõa, naøy Tu-boà-ñeà! Ví nhö hö khoâng, khoâng ngoân khoâng thuyeát, cuõng chaúng phaûi khoâng ngoân, thöøa cuõng nhö vaäy. Vì vaäy cho neân noùi thöøa cuøng vôùi khoâng bình ñaúng.

Naøy Tu-boà-ñeà! Vì vaäy hö khoâng bình ñaúng, thöøa cuõng bình ñaúng, nhö lôøi Tu-boà-ñeà noùi, thí nhö hö khoâng, khoâng coù giôùi haïn phuû che voâ soá ngöôøi khoâng theå tính keå, thöøa cuõng nhö vaäy, laøm an laïc voâ soá ngöôøi chaúng theå tính keå.

Naøy Tu-boà-ñeà! Nhö theá, thí nhö hö khoâng phuû che voâ soá ngöôøi, chaúng theå tính ñeám, thöøa cuõng nhö vaäy, hoä trì voâ soá ngöôøi chaúng theå tính ñeám. Ví nhö hö khoâng chaúng theå naém baét ñöôïc caùi höõu khoâng vì khoâng coù, Ñaïi thöøa cuõng nhö theá.

Naøy Tu-boà-ñeà! Vì vaäy, Ñaïi thöøa laøm an laïc, hoä trì cho voâ soá ngöôøi. Vì sao? Vì con ngöôøi, hö khoâng vaø Ñaïi thöøa, taát caû phaùp naøy, hoaøn toaøn chaúng theå naém baét ñöôïc.

Laïi nöõa, naøy Tu-boà-ñeà! Con ngöôøi chaúng theå tính ñeám, khoâng cuõng chaúng theå tính ñeám, hö khoâng cuõng chaúng theå tính ñeám, Ñaïi thöøa cuõng chaúng theå tính ñeám. Vì vaäy, neân Ñaïi thöøa che chôû voâ soá ngöôøi chaúng theå tính ñeám. Vì sao? Naøy Tu-boà-ñeà! Vì con ngöôøi cuøng hö khoâng vaø Ñaïi thöøa ñeàu chaúng theå tính ñeám, ñeàu chaúng theå naém baét ñöôïc.

Laïi nöõa, naøy Tu-boà-ñeà! Vì chaúng theå tính ñeám, neân Ñaïi thöøa che chôû hoä trì voâ soá ngöôøi chaúng theå tính ñeám.

Laïi nöõa, naøy Tu-boà-ñeà! Con ngöôøi khoâng sôû höõu, phaùp cuõng khoâng sôû höõu, taát caû caùc phaùp cuõng khoâng sôû höõu, cho neân noùi hö khoâng cuõng khoâng sôû höõu. Ngöôøi cuøng hö khoâng vaø Ñaïi thöøa ñeàu khoâng sôû höõu, voâ soá khoâng sôû höõu, voâ löôïng khoâng sôû höõu, khoâng coù bôø ñaùy khoâng sôû höõu. Vì vaäy neân Ñaïi thöøa che chôû hoä trì voâ soá ngöôøi chaúng theå tính ñeám. Vì sao? Vì phaùp giôùi chuùng sinh cuøng Ñaïi thöøa vaø voâ soá chaúng theå haïn löôïng, khoâng coù bôø ñaùy, ñeàu chaúng theå naém baét ñöôïc.

Laïi nöõa, naøyTu-boà-ñeà! Con ngöôøi khoâng sôû höõu, Nhö Lai cuõng khoâng sôû höõu, hö khoâng cuõng khoâng sôû höõu, Ñaïi thöøa cuõng khoâng sôû höõu, voâ soá cuõng khoâng sôû höõu, chaúng theå tính ñeám cuõng khoâng sôû höõu, khoâng ñaùy cuõng khoâng sôû höõu, taát caû caùc phaùp cuõng khoâng sôû höõu.

Naøy Tu-boà-ñeà! Vì vaäy, Ñaïi thöøa vì voâ soá ngöôøi chaúng theå tính ñeám haïn löôïng, thieát laäp söï uûng hoä. Vì sao? Vì Nhö Lai, hö khoâng, chuùng sinh, Ñaïi thöøa, voâ soá, chaúng theå tính ñeám, khoâng coù bôø ñaùy ñeàu chaúng theå naém baét ñöôïc.

Laïi nöõa, naøy Tu-boà-ñeà! Toâi ta khoâng sôû höõu, caùi bieát, caùi thaáy cuõng khoâng sôû höõu, baûn teá khoâng sôû höõu, neân hieåu laø baûn teá khoâng sôû höõu cho ñeán chaúng theå tính ñeám vaø voâ löôïng, voâ soá cuõng khoâng sôû höõu, vì khoâng sôû höõu neân taát caû caùc phaùp cuõng khoâng sôû höõu. Vì vaäy cho neân Ñaïi thöøa che chôû hoä trì voâ soá voâ löôïng ngöôøi chaúng theå tính ñeám. Vì sao? Naøy Tu-boà-ñeà! Caùi bieát, caùi thaáy cuûa taát caû chuùng sinh vaø baûn teá ñeán voâ löôïng, voâ soá chaúng theå tính ñeám ñeàu chaúng theå naém baét ñöôïc.

Laïi nöõa, naøy Tu-boà-ñeà! Toâi ta vaø con ngöôøi ñeàu khoâng sôû höõu, caùi bieát, caùi thaáy cuõng khoâng sôû höõu, caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn cuõng khoâng sôû höõu, saéc, thoï, töôûng, haønh, thöùc cuõng khoâng sôû höõu, hö khoâng cuõng khoâng sôû höõu, Ñaïi thöøa cuõng khoâng sôû höõu, voâ soá cuõng khoâng sôû höõu, chaúng theå tính ñeám cuõng khoâng sôû höõu, voâ öông soá cuõng khoâng sôû höõu, taát caû caùc phaùp cuõng khoâng sôû höõu, cho neân Ñaïi thöøa che chôû hoä trì cho voâ soá ngöôøi chaúng theå tính ñeám. Vì sao? Naøy Tu-boà-ñeà! Vì nhö toâi ta, taát caû caùc phaùp ñeàu chaúng theå naém baét ñöôïc.

Laïi nöõa, naøy Tu-boà-ñeà! Toâi ta vaø con ngöôøi ñeàu laø hö khoâng, caùi bieát, caùi thaáy cuõng laø hö khoâng, nhaõn cuõng laø hö khoâng, nhó, tyû, thieät, thaân, yù cuõng laø hö voâ, vì hö khoâng, hö voâ cuõng hö voâ, vì khoâng hö voâ neân Ñaïi thöøa cuõng hö voâ, vì caû hai hö voâ neân voâ soá, voâ öông soá, chaúng theå tính ñeám cuõng laïi hö voâ, vì chaúng theå tính ñeám hö voâ neân taát caû caùc phaùp cuõng laïi laø hö voâ. Vì vaäy neân Ñaïi thöøa che chôû voâ soá ngöôøi chaúng theå tính ñeám. Vì sao? Naøy Tu-boà-ñeà, toâi ta vaø con ngöôøi, taát caû caùc phaùp ñeàu chaúng theå naém baét ñöôïc.

Laïi nöõa, naøy Tu-boà-ñeà! Toâi ta khoâng sôû höõu, caùi bieát, caùi thaáy cuõng khoâng sôû höõu. Vì caùi bieát, caùi thaáy khoâng sôû höõu, neân Thí ba-la-maät cuõng khoâng sôû höõu. Giôùi ba-la- maät, Nhaãn ba-la-maät, Tinh taán ba-la-maät, Thieàn ba-la-maät, Baùt-nhaõ ba-la-maät cuõng khoâng sôû höõu. Vì Baùt-nhaõ ba-la-maät khoâng sôû höõu neân hö khoâng cuõng khoâng sôû höõu, Ñaïi thöøa cuõng khoâng sôû höõu. Vì vaäy neân Ñaïi thöøa che chôû hoä trì voâ löôïng, voâ soá ngöôøi chaúng theå tính ñeám. Vì sao? Naøy Tu-boà-ñeà, toâi ta vaø thoï, taát caû caùc phaùp ñeàu chaúng theå naém baét ñöôïc.

Laïi nöõa, naøy Tu-boà-ñeà! Toâi ta vaø con ngöôøi khoâng sôû höõu, caùi bieát cuûa theá gian, phaùp noäi khoâng, phaùp ngoaïi khoâng, phaùp khoâng gaàn, phaùp khoâng xa, phaùp chaân khoâng, phaùp sôû höõu khoâng cuõng khoâng sôû höõu. Vì baûy chaúng khoâng coù neân hö khoâng cuõng khoâng sôû höõu, Ñaïi thöøa cuõng khoâng sôû höõu, voâ öông soá, voâ löôïng chaúng theå tính ñeám, cuõng khoâng sôû höõu, taát caû caùc phaùp cuõng khoâng sôû höõu. Vì vaäy neân Ñaïi thöøa che chôû hoä trì voâ löôïng, voâ soá ngöôøi chaúng theå tính ñeám. Vì sao? Vì ngaõ, con ngöôøi, thoï, taát caû caùc phaùp ñeàu chaúng theå naém baét ñöôïc.

Laïi nöõa, naøy Tu-boà-ñeà! Toâi ta, con ngöôøi, tri kieán ñeàu khoâng sôû höõu. YÙ chæ, YÙ ñoaïn, Thaàn tuùc, Caên, Löïc, Giaùc yù, taùm Thaùnh ñaïo, ba möôi baûy phaåm cuõng khoâng sôû höõu. Möôøi Löïc, boán Voâ sôû uùy, boán Phaân bieät bieän, möôøi taùm phaùp Baát coäng cuûa chö Phaät cuõng khoâng sôû höõu. Hö khoâng, Ñaïi thöøa cuõng khoâng sôû höõu. Vì vaäy neân Ñaïi thöøa che chôû, hoä trì voâ löôïng, voâ soá ngöôøi chaúng theå tính ñeám. Vì sao? Vì toâi ta, con ngöôøi, taát caû caùc phaùp ñeàu chaúng theå naém baét ñöôïc.

Laïi nöõa, naøy Tu-boà-ñeà! Toâi ta, con ngöôøi, tri kieán ñeàu khoâng sôû höõu. Chuûng taùnh, caùc phaùp cuõng khoâng sôû höõu. Vì ñòa sôû taùc khoâng sôû höõu neân hö khoâng cuõng khoâng sôû höõu, Ñaïi thöøa cuõng khoâng sôû höõu, voâ löôïng, voâ soá ngöôøi chaúng theå tính ñeám, taát caû caùc phaùp cuõng khoâng sôû höõu. Vì vaäy cho neân Ñaïi thöøa che chôû, hoä trì voâ löôïng, voâ soá ngöôøi chaúng theå tính ñeám.

Laïi nöõa, naøy Tu-boà-ñeà! Toâi ta, con ngöôøi, tri kieán ñeàu khoâng sôû höõu. Tu-ñaø-hoaøn, Tö-ñaø-haøm, A-na-haøm, A-la-haùn, Bích-chi-phaät cuõng khoâng sôû höõu, taát caû caùc phaùp cuõng khoâng sôû höõu. Vì vaäy cho neân Ñaïi thöøa che chôû, hoä trì voâ löôïng, voâ soá ngöôøi chaúng theå tính ñeám. Vì sao? Vì toâi ta, con ngöôøi, taát caû caùc phaùp ñeàu chaúng theå naém baét ñöôïc.

Laïi nöõa, naøy Tu-boà-ñeà! Thanh vaên, Bích-chi-phaät cho ñeán Nhö Lai cuõng khoâng sôû höõu, trí Nhaát thieát cuõng khoâng sôû höõu, taát caû caùc phaùp cuõng khoâng sôû höõu. Vì vaäy cho

neân Ñaïi thöøa che chôû, hoä trì voâ löôïng, voâ soá ngöôøi chaúng theå tính ñeám. Vì sao? Vì toâi ta, con ngöôøi, taát caû caùc phaùp ñeàu chaúng theå naém baét ñöôïc.

Naøy Tu-boà-ñeà! Caûnh giôùi Nieát-baøn che chôû hoä trì voâ soá ngöôøi chaúng theå tính ñeám, Thöøa cuõng nhö vaäy. Vì vaäy cho neân thöøa cuøng hö khoâng bình ñaúng, che chôû, hoä trì voâ soá ngöôøi chaúng theå tính ñeám. Coøn Ñaïi thöøa, theo lôøi oâng hoûi thì khi ñeán cuõng chaúng thaáy, luùc ñi cuõng chaúng thaáy, cuõng chaúng thaáy choã truï, thöøa cuõng nhö theá. Vì sao? Vì taát caû caùc phaùp chaúng theå chuyeån ñoäng. Vì vaäy neân khoâng coù caùi truï, khoâng coù caùi ñeán, cuõng khoâng choã truï. Vì sao? Naøy Tu-boà-ñeà! Vì saéc, thoï, töôûng, haønh, thöùc cuõng khoâng töø ñaâu ñeán, cuõng khoâng ñi veà ñaâu, cuõng khoâng choã truï.

Naøy Tu-boà-ñeà! Saéc, thoï, töôûng, haønh, thöùc cuõng thanh tònh, khoâng töø ñaâu ñeán, khoâng ñi veà ñaâu, cuõng khoâng choã truï. Saéc, thoï, töôûng, haønh, thöùc laø khoâng coäi goác, khoâng töø ñaâu ñeán, khoâng ñi veà ñaâu, cuõng khoâng choã truï. Saéc, thoï, töôûng, haønh, thöùc laø töï nhieân, khoâng töø ñaâu ñeán, khoâng ñi veà ñaâu, cuõng khoâng choã truï. Saéc, thoï, töôûng, haønh, thöùc laø töôùng töï nhieân, khoâng töø ñaâu ñeán, khoâng ñi veà ñaâu, cuõng khoâng choã truï. Nhaõn, nhó, tyû, thieät, thaân, yù laø töôùng töï nhieân, khoâng töø ñaâu ñeán, khoâng ñi veà ñaâu, cuõng khoâng choã truï. Ñaát, nöôùc, löûa, gioù, khoâng, caùc thöù aáy khoâng coù, thanh tònh, cuõng khoâng khoâng coäi goác. Caùi töï nhieân aáy cuõng khoâng coù ñòa chuûng, caùi töôùng töï nhieân aáy khoâng töø ñaâu ñeán, khoâng ñi veà ñaâu, cuõng khoâng choã truï. Caùc thöù nöôùc, löûa, gioù, hö khoâng, thöùc cuõng gioáng nhö theá. Nhö Lai khoâng coäi goác, töï nhieân vaø töôùng töï nhieân, khoâng töø ñaâu ñeán, khoâng ñi veà ñaâu, cuõng khoâng choã truï.

Naøy Tu-boà-ñeà! Baûn teá thanh tònh, baûn teá khoâng coù coäi goác, voán töï nhieân, voán laø töôùng töï nhieân, laø caûnh giôùi thanh tònh chaúng theå tính baøn, khoâng töø ñaâu ñeán, khoâng ñi veà ñaâu, cuõng khoâng choã truï. Töôùng töï nhieân cuûa caûnh giôùi khoâng sôû nieäm chaúng theå nghó baøn, khoâng coäi goác vaø caûnh giôùi töï nhieân chaúng nghó baøn, khoâng töø ñaâu ñeán, khoâng ñi veà ñaâu, cuõng khoâng choã truï.

Naøy Tu-boà-ñeà! Saùu phaùp Ba-la-maät cuõng thanh tònh. Baùt-nhaõ ba-la-maät cuõng khoâng khoâng coäi goác, cuõng khoâng töï nhieân, töôùng töï nhieân, khoâng töø ñaâu ñeán, khoâng ñi veà ñaâu, cuõng khoâng choã truï. Ba möôi baûy phaåm, möôøi Löïc, boán Voâ sôû uùy, boán Phaân bieät bieän, möôøi taùm phaùp Baát coäng cuûa chö Phaät laø ñaïo ñöùc thanh tònh. Phaät vaø Chaùnh Giaùc khoâng töø ñaâu ñeán, khoâng ñi veà ñaâu, cuõng khoâng choã truï. Caùi khoâng sôû höõu, khoâng coäi goác vaø caùi voâ vi aáy chaúng phaûi töï nhieân, caùi voâ vi aáy laø töôùng khoâng töï nhieân, khoâng töø ñaâu ñeán, khoâng ñi veà ñaâu, cuõng khoâng choã truï.

Nhö Tu-boà-ñeà ñaõ noùi, Ñaïi thöøa quaù khöù chaúng ñaéc, vò lai chaúng ñaéc, hieän taïi chaúng ñaéc, ba ñôøi bình ñaúng. Ñaïi thöøa chæ coù danh töï maø thoâi. Nhö lôøi Tu-boà-ñeà noùi thì Ñaïi thöøa khoâng coù quaù khöù, vò lai, hieän taïi, ba ñôøi bình ñaúng. Ñaïi thöøa chæ coù danh töï thoâi. Vì sao?

Naøy Tu-boà-ñeà! Vì quaù khöù cuõng khoâng, vò lai cuõng khoâng, hieän taïi cuõng khoâng, ba ñôøi bình ñaúng, ba ñôøi roãng khoâng bình ñaúng. Ñaïi thöøa cuõng roãng khoâng, bình ñaúng. Boà- taùt cuõng khoâng. Caùi khoâng aáy khoâng moät, khoâng hai, khoâng ba, khoâng boán, chaúng nhieàu, chaúng ít. Vì vaäy cho neân goïi laø ba ñôøi bình ñaúng, laø coâng ñöùc choùi loïi cuûa Boà-taùt Ñaïi thöøa, khoâng ai saùnh baèng, khoâng chaùnh, khoâng taø, cuõng chaúng duïc, cuõng chaúng lìa duïc, cuõng chaúng saân haän, chaúng lìa saân haän, cuõng chaúng ngu si, chaúng lìa ngu si, cuõng chaúng kieâu maïn, chaúng lìa kieâu maïn, chaúng tham lam ganh gheùt, cuõng khoâng lìa chuùng, chaúng ñaéc phaùp thieän, phaùp aùc, chaúng ñaéc höõu thöôøng, voâ thöôøng, chaúng ñaéc khoå, vui, chaúng ñaéc ngaõ, voâ ngaõ, coõi Duïc, coõi Saéc, coõi Voâ saéc cuõng chaúng theå naém baét ñöôïc, chaúng vöôït

qua coõi Duïc, chaúng vöôït qua coõi Saéc, chaúng vöôït qua coõi Voâ saéc. Vì sao? Vì chaúng ñaéc töï nhieân. Saéc quaù khöù khoâng, saéc vò lai khoâng, saéc hieän taïi khoâng. Thoï, töôûng, haønh, thöùc cuõng gioáng nhö theá. Saéc, chaúng theå naém baét ñöôïc vì saéc quaù khöù, vò lai, hieän taïi laø khoâng, chaúng naém baét ñöôïc caùi khoâng cho neân goïi laø khoâng. Khoâng, chaúng theå naém baét ñöôïc, huoáng gì nghó khoâng hay coù quaù khöù, vò lai, hieän taïi. Thoï, töôûng, haønh, thöùc cuõng gioáng nhö theá.

Laïi nöõa, naøy Tu-boà-ñeà! Saùu phaùp Ba-la-maät chaúng ñaéc quaù khöù, chaúng ñaéc vò lai, chaúng ñaéc hieän taïi.

Naøy Tu-boà-ñeà! Saùu phaùp Ba-la-maät cuõng chaúng theå naém baét ñöôïc, vì ba ñôøi bình ñaúng neân saùu phaùp Ba-la-maät cuõng chaúng theå naém baét ñöôïc. Caùi bình ñaúng aáy khoâng coù quaù khöù, vò lai, hieän taïi, vì bình ñaúng vaäy.

Laïi nöõa, naøy Tu-boà-ñeà! Ba möôi baûy phaåm, möôøi Löïc, boán Voâ sôû uùy, boán Phaân bieät bieän, möôøi taùm phaùp Baát coäng cuûa chö Phaät cuõng chaúng theå naém baét ñöôïc, vì quaù khöù, vò lai, hieän taïi, ba ñôøi bình ñaúng. Ba möôi baûy phaåm, möôøi Löïc, boán Voâ sôû uùy, boán Phaân bieät bieän, phaùp cuûa chö Phaät cuõng chaúng theå naém baét ñöôïc. Caùi bình ñaúng aáy khoâng coù quaù khöù, vò lai, hieän taïi. Möôøi Löïc, boán Voâ sôû uùy, boán Phaân bieät bieän, möôøi taùm phaùp Baát coäng cuûa chö Phaät khoâng coù quaù khöù, vò lai, hieän taïi, vì bình ñaúng cho neân goïi laø bình ñaúng, huoáng gì ba möôi baûy phaåm, möôøi Löïc, boán Voâ sôû uùy, boán Phaân bieät bieän, möôøi taùm phaùp Baát coäng cuûa chö Phaät quaù khöù, vò lai, hieän taïi ñaõ bình ñaúng maø coù theå naém baét ñöôïc sao?

Laïi nöõa, naøy Tu-boà-ñeà! Quaù khöù, vò lai, hieän taïi, phaøm phu cuõng chaúng theå naém baét ñöôïc. Ba ñôøi bình ñaúng cho neân phaøm phu bình ñaúng. Vì sao? Vì suy tìm con ngöôøi, vónh vieãn chaúng theå naém baét ñöôïc. Tu-ñaø-hoaøn, Tö-ñaø-haøm, A-na-haøm, A-la-haùn, Bích- chi-phaät, Boà-taùt, Nhö Lai cuõng chaúng theå naém baét ñöôïc. Vò lai, hieän taïi cuõng gioáng nhö vaäy, ba ñôøi bình ñaúng, neân Thanh vaên, Bích-chi-phaät, Boà-taùt, Nhö Lai cuõng chaúng theå naém baét ñöôïc. Suy taän cuøng nguoàn goác con ngöôøi, chaúng theå naém baét ñöôïc.

Naøy Tu-boà-ñeà! Vì theá cho neân Ñaïi Boà-taùt truï Baùt-nhaõ ba-la-maät, hieåu roõ ba ñôøi, duøng ñaày ñuû trí Nhaát thieát ñoù laø Ñaïi Boà-taùt, vì Ñaïi thöøa ba ñôøi bình ñaúng. Ñaïi Boà-taùt vì truï nhö theá neân treân coõi trôøi, döôùi choán nhaân gian laø toân quyù hôn heát, vì phaùt sinh trí Nhaát thieát.

Tu-boà-ñeà baïch Phaät:

–Baïch Ñöùc Thieân Trung Thieân, hay thay, hay thay! Ñaïi thöøa laø thöøa maø Ñaïi Boà-taùt theo hoïc. Ñaïi Boà-taùt quaù khöù cuõng nhôø hoïc thöøa naøy maø ñaéc trí Nhaát thieát. Ñaïi Boà-taùt vò lai cuõng nhôø hoïc thöøa naøy maø ñaéc trí Nhaát thieát. Caùc Ñaïi Boà-taùt hieän taïi ôû voâ löôïng, voâ soá theá giôùi chaúng theå tính ñeám cuõng hoïc Ñaïi thöøa naøy maø ñaéc trí Nhaát thieát. Baïch Ñöùc Thieân Trung Thieân, ñoù laø Ñaïi thöøa cuûa Ñaïi Boà-taùt.

Ñöùc Phaät baûo Tu-boà-ñeà:

–Ñuùng vaäy, ñuùng vaäy! Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc quaù khöù, vò lai, hieän taïi ñeàu hoïc phaùp naøy maø ñaéc trí Nhaát thieát.

